

# *EXPRESS GSM mini*

## GSM-СИГНАЛИЗАЦИЯ



вставьте  
sim-карту

вставьте  
батарею

позвоните  
на sim-карту

нажмите  
кнопку брелка

установите в  
охраняемом месте





Сертификат соответствия  
РОСС RU.МЛ05.Н01263



Декларация о соответствии  
ТС N RU Д-РУ.МЕ83.В.00105

# Express GSM mini

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

САОП.425152.003РП

Сигнализатор, предназначен для обнаружения движения человека внутри охраняемой зоны (например, комнаты). При определении нарушения он посылает SMS с текстом «Тревога» и звонит на Ваш сотовый телефон.

Так же к сигнализатору можно подключить беспроводную сирену для звукового и светового оповещения (приобретается отдельно).

12.01.2016



## **EXPRESS GSM** *mini*

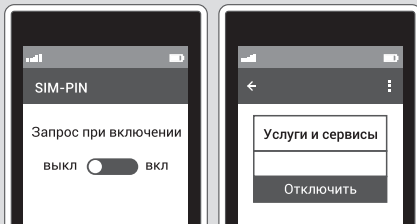
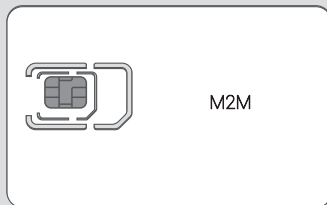
Купите новую SIM-карту.  
Желательно использовать  
SIM-карту стандарта M2M.



Отключите запрос PIN-кода,  
все услуги и сервисы (осо-  
бенно «Быстрый запуск!»). При  
необходимости свяжитесь с  
оператором сотовой связи  
для их отключения.



## ПОДГОТОВКА SIM-КАРТЫ



# **EXPRESS GSM** *mini*

---

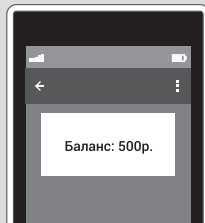
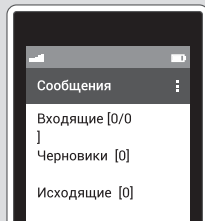
Убедитесь, что в памяти SIM-карты отсутствуют записи СМС.



---

Баланс SIM-карты должен быть положительным.

## ПОДГОТОВКА SIM-КАРТЫ



# **EXPRESS GSM** *mini*

---

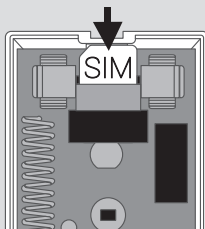
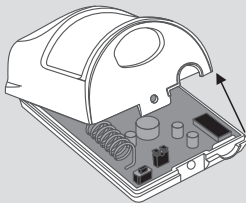
Откройте крышку сигнализатора.



---

Установите SIM-карту в держатель.

## ПОДГОТОВКА СИГНАЛИЗАТОРА



# EXPRESS GSM

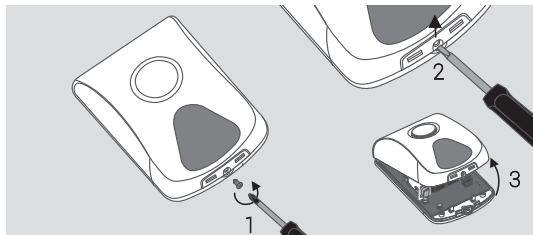
mini

Откройте крышку sireны, предварительно открутив винт и отжав защелки по бокам отвинта.



Снимите перемычку J2, если хотите, чтобы сирена подтверждала звуком постановку сигнализатора на охрану и снятие с охраны.

## ПОДГОТОВКА СИРЕНЫ ПРИЗМА-С



# **EXPRESS GSM** *mini*

---

Установите батарею питания  
в сигнализатор.

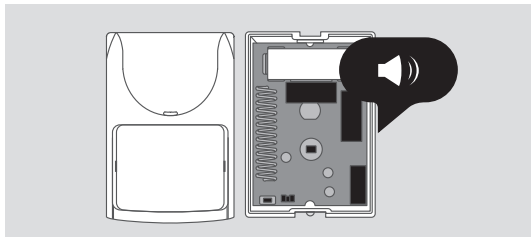
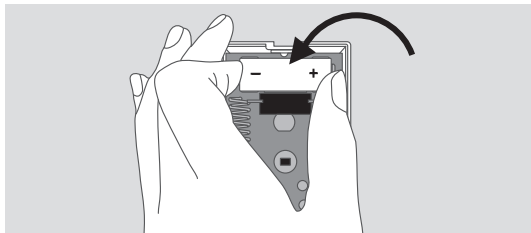


---

Дождитесь звукового сиг-  
нала - питание включено.



## НАСТРОЙКА



# **EXPRESS GSM**

*mini*

---

Дождитесь трех звуковых сигналов. SIM карта зарегистрировалась в сети. Сигнализатор готов к настройке.

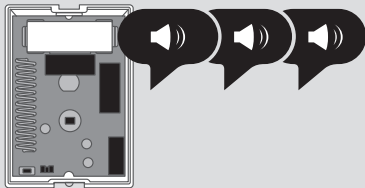


---

Добавьте основной номер оповещения - позвоните на сигнализатор со своего телефона.



## НАСТРОЙКА



# **EXPRESS GSM**

*mini*

Сигнализатор издаст звуковой сигнал и сбросит вызов. Основной номер оповещения добавлен.

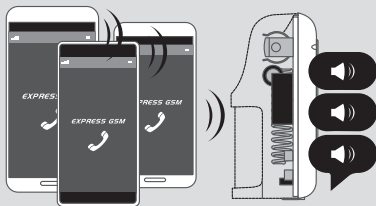
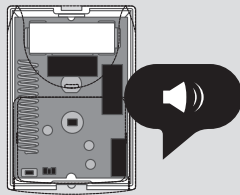


Позвоните на номер сигнализатора с телефонов, на которые хотите получать оповещение о тревоге.

После каждого звонка дождитесь звукового сигнала. Всего можно добавить 5 дополнительных номеров оповещения.

10

## НАСТРОЙКА



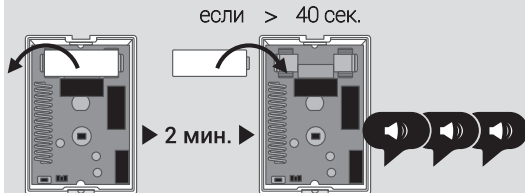
# EXPRESS GSM

mini

## ВНИМАНИЕ!

В течение 40 секунд сигнализатор ожидает входящие звонки и запросы от брелоков и сирены. Каждое действие продлевает ожидание еще на 40 секунд. Если Вы не успели выполнить все действия, извлеките батарею питания из сигнализатора и подождите 2 минуты, снова включите питание, дождитесь 3-х звуковых сигналов и продолжите настройку.


## НАСТРОЙКА






# EXPRESS GSM

mini

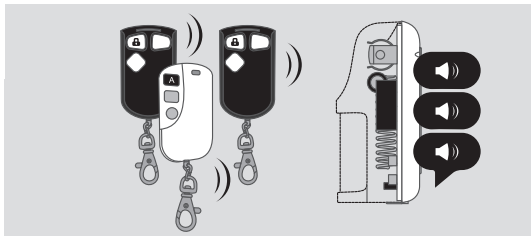
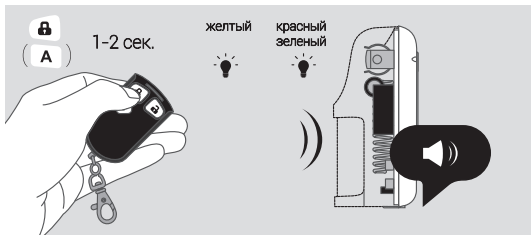
Добавьте брелок. Нажмите на 1-2 секунды на брелоке кнопку  («А»). Брелок мигнет желтым, потом замигает красным-зелёным. Сигнализатор издаст звуковой сигнал.



Добавьте дополнительные брелоки (при наличии). Поочерёдно нажимайте на брелоках кнопку  («А»). На каждый добавленный брелок сигнализатор издаст звуковой сигнал. Всего можно добавить 5 дополнительных брелоков.



## НАСТРОЙКА



# EXPRESS GSM

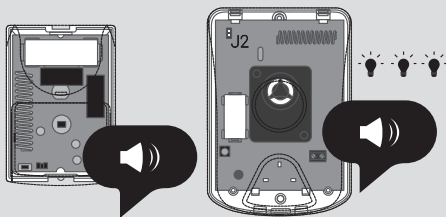
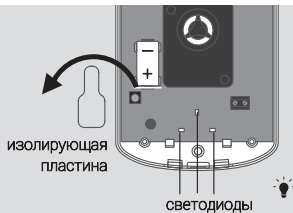
*mini*

Добавьте сирену. В сирене извлеките изолирующую пластину возле батареи питания сирены. Светодиоды сирены вспыхнут.



Дождитесь звукового сигнала сигнализатора, световой индикации сирены и короткого звукового сигнала.

## НАСТРОЙКА



# EXPRESS GSM

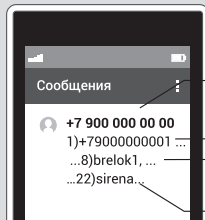
mini

Дождитесь на телефон СМС с настройками. Сигнализатор готов к установке.



Закройте крышки сигнализатора и сирены, закрутите винты.

## НАСТРОЙКА

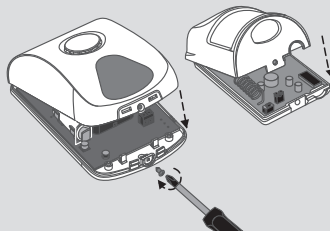


номер телефона  
сигнализатора

Ваш номер  
телефона


номер брелока

если добавляли  
сирену



# EXPRESS GSM

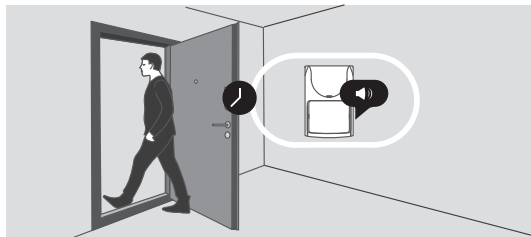
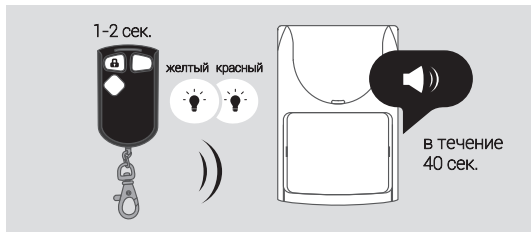
mini

**Поставьте сигнализатор на охрану.** Нажмите на 1-2 секунды на брелоке кнопку  («А»). Брелок мигнет желтым, потом красным. Сигнализатор в течение 40 секунд будет издавать звуковые сигналы.



Выйдите из комнаты и закройте дверь.

## ПРОВЕРКА



# **EXPRESS GSM**

*mini*

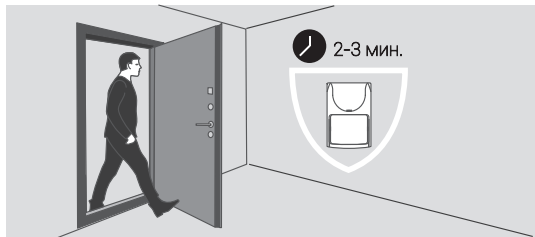
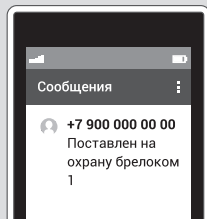
Дождитесь СМС о постановке на охрану.



Подождите 2-3 минуты. Войдите в охраняемое помещение.



## ПРОВЕРКА



# **EXPRESS GSM** *mini*

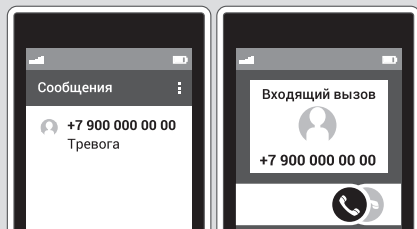
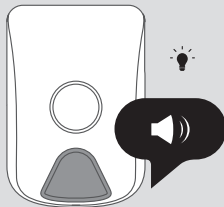
Сирена начнет издавать световые и звуковые сигналы.



Дождитесь СМС о тревоге и звонка. Примите вызов.



## ПРОВЕРКА



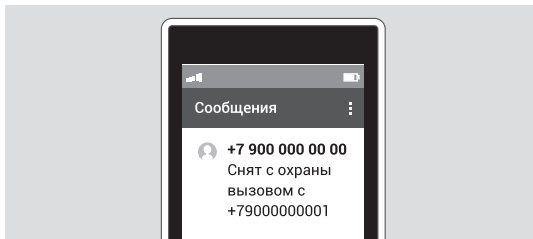
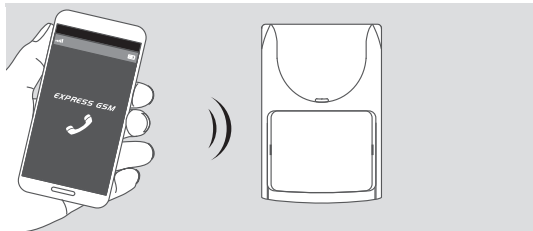
# **EXPRESS GSM** *mini*

Позвоните на номер сигнализатора.



Дождитесь СМС о снятии с охраны.

## ПРОВЕРКА



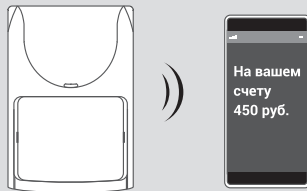
# **EXPRESS GSM**

*mini*

Сигнализатор будет присылать на ваш телефон СМС с балансом SIM карты. По умолчанию — раз в неделю. Запросить баланс можно, когда сигнализатор снят с охраны, нажав кнопку \* («F») на брелоке.

Своевременно пополняйте баланс.

## ЗАПРОС БАЛАНСА





# EXPRESS GSM

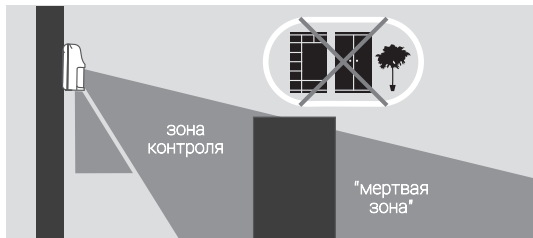
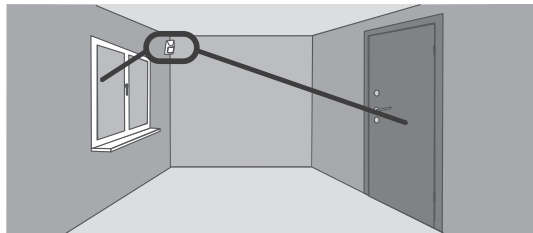
mini

Выберите для сигнализатора место, где проникнуть в помещение проще: рядом с окнами, напротив входной двери и т.д.

Сигнализатор определяет нарушителя на расстоянии до 10 м.

В зоне контроля не должно быть стеллажей, мебели, растений. Они создают «мертвые зоны», через которые можно проникнуть незамеченным.

## УСТАНОВКА



# **EXPRESS GSM**

*mini*

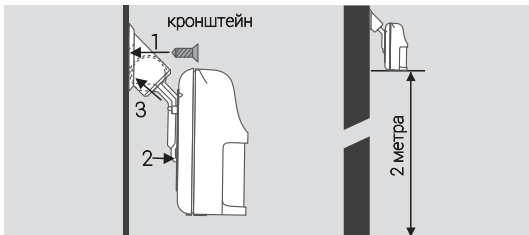
В зоне контроля не должны находиться домашние животные, птицы. Они вызывают ложные срабатывания.



Установите сигнализатор на стене. Высота установки — 2 м.



## УСТАНОВКА



# EXPRESS GSM

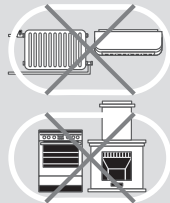
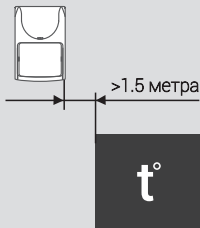
mini

Не устанавливайте сигнализатор рядом с кондиционером, радиатором отопления, камином, печью и т.п.




Установите сирену по своему усмотрению — положите на полку или закрепите на стене. Дальность работы с сигнализатором — до 30 м в прямой видимости.

## УСТАНОВКА



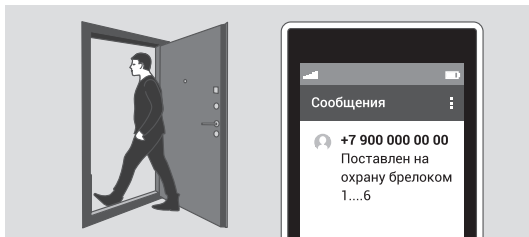
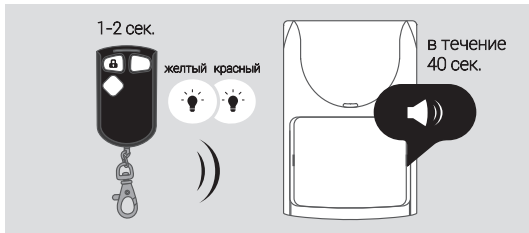
# EXPRESS GSM

mini

Нажмите на брелоке кнопку  («А») на 1-2 с. Брелок мигнет желтым, красным. Сигнализатор издаст звуковой сигнал. Сирена мигнет один раз и издаст звуковой сигнал. Выйдите из помещения. Дождитесь СМС о постановке на охрану.


Выйдите из помещения. Дождитесь СМС о постановке на охрану.

## ПОСТАНОВКА НА ОХРАНУ



# EXPRESS GSM

mini

Не входя в охраняемое помещение, нажмите на брелоке кнопку  («В») на 1-2 с. Брелок мигнет желтым, зеленым. Сигнализатор издаст двойной звуковой сигнал. Сирена мигнет два раза и издаст двойной звуковой сигнал.

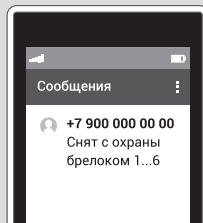
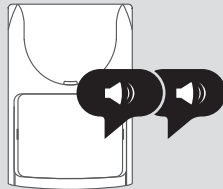
Дождитесь СМС о снятии с охраны. Войдите в помещение.

## СНЯТИЕ С ОХРАНЫ

1-2 сек.



желтый зеленый



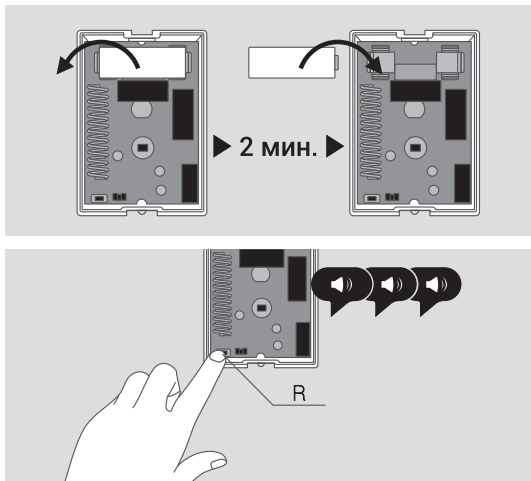
# EXPRESS GSM

## mini

Если Вы хотите удалить все имеющиеся в памяти сигнализатора номера для оповещения, брелоки, сирену и вернуться к заводским настройкам, то необходимо провести процедуру сброса: Извлеките батарею питания, подождите 2 минуты. Установите батарею питания. Не позднее, чем через 2 секунды после звукового сигнала, нажмите кнопку «R» и удерживайте её до одиночного звукового сигнала, потом кнопку можно отпустить. Дождитесь тройного звукового сигнала. Сброс завершен, добавленные ранее номера телефона оповещения, брелоки и сирена удалены. Дождитесь трёх звуковых сигналов – сигнализатор готов к новой настройке!

25

## СБРОС НАСТРОЕК



НАИМЕНОВАНИЕ И УСЛОВНОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ	КОЛИЧЕСТВО
GSM сигнализатор EXPRESS GSM mini	1
Батарея питания * CR123A Lithium 3 В	1
Брелок БН-Р2-33 (в комплекте с установленной батареей питания* CR2032)	1**
Кронштейн (основание)	1
Держатель (ответная часть кронштейна)	1
Руководство пользователя	1

\* - комплектуются тестовыми батареями питания;

\*\* - при необходимости приобретите дополнительные брелоки.

## ПАСПОРТ

Штамп ОТК

Дата выпуска:

---

Дата продажи:

---

Название  
торгующей организации:

---

---


Предприятие располагает большой сетью фирменных магазинов и филиалов по всей стране, где Вы всегда можете получить консультацию и приобрести любые компоненты различных устройств и систем безопасности.

Вы можете задать нам вопросы по тел: 8-800-200-0021 (многоканальный) или в Интернете, на [www.arsenal-npo.ru](http://www.arsenal-npo.ru).

Срок гарантийных обязательств 1 год. В течение этого срока изготовитель обязуется производить бесплатно, по своему усмотрению, ремонт, замену либо наладку вышедшего из строя изделия. На изделия, имеющие механические повреждения, следы самостоятельного ремонта или другие признаки неправильной эксплуатации, гарантийные обязательства не распространяются. Срок гарантийного обслуживания исчисляется со дня покупки изделия. Отсутствие отметки о продаже снимает гарантийные обязательства.

GSM сигнализатор EXPRESS GSM™mini соответствует конструкторской документации и признан годным к эксплуатации.





Мы с Вами выполнили основную настройку. В сети Интернет, на сайте: [www.express-gsm.ru](http://www.express-gsm.ru) содержится полная информация по работе и настройкам сигнализатора (руководство по эксплуатации САОП.425152.003РЭ), если Вы хотите изучить его более подробно, то ознакомьтесь с содержимым этого руководства.

Обращаем Ваше внимание, что имеется возможность настройки сигнализатора через специальные программы, которые выложены на этом сайте. Эти программы создают комфортные условия для настройки сигнализатора, как на компьютере, так и через смартфоны и планшеты с операционными системами (ОС) Android и iOS.

Также имеется возможность контролировать и настраивать GSM-сигнализаторы при помощи приложения «GSM панель» для централизованного наблюдения на базе мобильных устройств с ОС Android, которое можно скачать на [play.google.com](http://play.google.com).